

Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville

Province de Québec

17 janvier 2017 - ORDRE DU JOUR

Introduction

1. Ouverture de l'assemblée et acceptation de l'ordre du jour
2. Acceptation des procès-verbaux des 6 et 20 décembre 2016
3. Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil (Tour de table)

1ère période de questions

Administration

1. La correspondance
2. Dépôt des comptes rendus des comités du conseil
3. Ressources humaines
4. Formation, conférences et représentation
5. Adoption de plusieurs règlements :
 - a. Règlements RM 110, 220, 330, 410, 420, et 460
6. Achat d'un logiciel pour la gestion des archives
7. Embauche d'un employé temporaire pour la gestion des archives

Urbanisme et développement durable

1. Dérogations mineures pour le 1817 Lakeshore et le 1758 Gilman

Bibliothèque

Loisirs et vie communautaire

1. Achat de chaises pour le centre des loisirs
2. Coût pour électriciens éclairage des églises – Acceptation de paiement
3. Mandater une firme d'architecte pour l'élaboration d'un plan et devis pour la rénovation du centre des loisirs
4. Mandater une firme pour la mise à jour d'un plan d'aménagement pour le parc Reynolds et de l'hôtel de ville

Sécurité publique et Incendie

Voirie et infrastructure

1. Adhésion à un programme de subvention pour l'embauche d'un étudiant d'été
2. Mandater une firme pour l'élaboration d'un devis d'appel d'offres pour le pavage du chemin Wolf Ridge (3km)
3. Mandater une firme pour l'élaboration d'un devis d'appel d'offre pour la réfection des chemins Lakeshore et Beech
4. Mandater une firme pour l'élaboration d'un plan d'aménagement d'une portion de la 15^{ème} rue
5. Octroi du contrat pour la phase #1 du projet d'infrastructure au village
6. Réparation du camion à vidange

L'acceptation des comptes

Divers

1. Commande d'arbustes de la MRC Brome Missisquoi

2^e période de questions

Clôture de l'assemblée

17 janvier 2017

Procès-verbal d'une assemblée régulière du Conseil municipal de Saint-Georges-de-Clarenceville, tenue le 17ième jour du mois de janvier 2017, au 1350 du chemin Middle, 20h, formant quorum sous la présidence de monsieur Robert-François Trudeau maire suppléant et à laquelle session sont présentes les personnes suivantes :

**Monsieur le maire suppléant Robert-François Trudeau
Mesdames les conseillères Linda Davignon;
Messieurs les conseillers, Chad Whittaker, David Shedrick et David Adams
Absences motivées Mesdames la mairesse, Renée Rouleau et la conseillère Carol Venneman;**

Également présent, le directeur général et secrétaire-trésorier, Charles Whissell.

Introduction

Ouverture de l'assemblée

L'assemblée est déclarée ouverte dès 20:04.

2017-01-001 Acceptation de l'ordre du jour

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par David Shedrick

Et résolu à l'unanimité :

QUE l'ordre du jour soit accepté avec modifications.

2017-01-002 Acceptation des procès-verbaux du 6 et 20 décembre 2016

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu à l'unanimité :

QUE le procès-verbal soit accepté dans sa rédaction respective.

Annonces et suivi des questions et dossiers du conseil

1^{ère} période de questions

Administration

Dépôt de la correspondance à la table du conseil

Dépôt des procès-verbaux des comités

Ressources humaines

Formation, conférences et représentation

Adoption de plusieurs règlements RM 110, 220, 330, 410, 420, et 460 :

2017-01-003 RM 110 sur les systèmes d'alarme

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire réglementer l'installation et le fonctionnement des systèmes d'alarme sur son territoire;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné le 6 décembre 2016.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu qu'il soit statué et ordonné par règlement du conseil et il est par le présent règlement ordonné et statué comme suit :

Dispense de lecture du règlement est donnée. Tous les membres du conseil déclarent avoir reçu, avoir pris connaissance du RÈGLEMENT NO 110.

2017-01-004 RM 220 sur le colportage et la sollicitation

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire adopter un règlement pour assurer la paix, l'ordre, le bien-être général et l'amélioration de la qualité de vie des citoyens de la municipalité;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné le 6 décembre 2016.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Linda Davignon
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu qu'il soit statué et ordonné par règlement du conseil et il est par le présent règlement ordonné et statué comme suit :

Dispense de lecture du règlement est donnée. Tous les membres du conseil déclarent avoir reçu, avoir pris connaissance du RÈGLEMENT NO 220.

2017-01-005 RM 330 sur la circulation et le stationnement

CONSIDÉRANT QUE le conseil juge nécessaire et d'intérêt public de réglementer la circulation et le stationnement sur son territoire;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné le 6 décembre 2016.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Linda Davignon
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu qu'il soit statué et ordonné par règlement du conseil et il est par le présent règlement ordonné et statué comme suit :

Dispense de lecture du règlement est donnée. Tous les membres du conseil déclarent avoir reçu, avoir pris connaissance du RÈGLEMENT NO 330.

2017-01-006 RM 410 sur les animaux

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire réglementer les animaux sur son territoire;

CONSIDÉRANT QUE le conseil désire de plus décréter que certains animaux et certaines situations ou faits constituent une nuisance et désire les prohiber;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné le 6 décembre dernier.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Shedrick
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu qu'il soit statué et ordonné par règlement du conseil et il est par le présent règlement ordonné et statué comme suit :

Dispense de lecture du règlement est donnée. Tous les membres du conseil déclarent avoir reçu, avoir pris connaissance du RÈGLEMENT NO 410.

2017-01-007 RM 420 concernant le bruit

CONSIDÉRANT QUE le conseil juge nécessaire et d'intérêt public de réglementer le bruit sur son territoire;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné le 6 décembre 2016

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Linda Davignon
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu qu'il soit statué et ordonné par règlement du conseil et il est par le présent règlement ordonné et statué comme suit :

Dispense de lecture du règlement est donnée. Tous les membres du conseil déclarent avoir reçu, avoir pris connaissance du RÈGLEMENT NO 420.

2017-01-008 RM 460 sur la paix publique et les nuisances

CONSIDÉRANT QUE le conseil juge nécessaire et d'intérêt public de réglementer la paix publique et les nuisances sur son territoire;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a été donné le 6 décembre 2016.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par David Shedrick

Et résolu qu'il soit statué et ordonné par règlement du conseil et il est par le présent règlement ordonné et statué comme suit :

Dispense de lecture du règlement est donnée. Tous les membres du conseil déclarent avoir reçu, avoir pris connaissance du RÈGLEMENT NO 460.

2017-01-009 Acception du paiement de renouvellement d'assurances

CONSIDÉRANT QUE le contrat d'assurance a été reconduit jusqu'au 1^{er} janvier 2018;

CONSIDÉRANT QU'une portion concernant la couverture incendie (i.e. bâtiments, véhicules et responsabilité civil) sera facturé à la municipalité de Noyan selon notre entente.

Il est proposé par David Shedrick
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le conseil accepte le paiement des factures de la MMQ #269931 et #269932 au montant de **\$25 265.00** taxes incluses.

2017-01-010 Achat d'un logiciel de gestion des archives

CONSIDÉRANT l'importance de respecter la réglementation en matière de gestion des archives et qu'il y a un travail important d'organisation de la documentation à faire à la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité utilise depuis plusieurs années les solutions d'affaires du groupe PG, qu'un montant de **\$7 500.00** a été mis au budget 2017 et que cet achat est considéré comme prioritaire.

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE le conseil accepte l'achat d'un logiciel de gestion des archives au montant maximal de **\$7 500.00** + taxes à PG Solutions.

2017-01-011 Embauche d'un employé temporaire pour la gestion des archives

CONSIDÉRANT l'importance de respecter la réglementation en matière de gestion des archives et qu'il y a un travail important d'organisation de la documentation à faire à la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité n'a pas les ressources et ni l'expertise nécessaire pour effectuer ce travail complexe et le fait qu'un calendrier de conservation devra être adopté par le conseil;

CONSIDÉRANT QU'un montant de **\$10 000.00** a été mis au budget 2017 et que cet embauche est considéré comme prioritaire.

Il est proposé par Linda Davignon
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le conseil accepte l'embauche temporaire de Marjorie Charbonneau à raison d'une journée par semaine jusqu'au 31 décembre 2017.

Urbanisme et développement durable

David Adams quitte la salle

2017-01-012 Dérogation mineure – 1817 Lakeshore (CCU# 2016-11-26)

Le propriétaire demande l'autorisation d'agrandir son garage d'une superficie actuelle de 122 m² à 244 m². Cette dernière n'est pas autorisée par le règlement de zonage 428-04 article 43.5, qui stipule que la superficie maximale d'un bâtiment accessoire à usage commercial est de 100 m².

CONSIDÉRANT QUE l'application du Règlement de zonage et de lotissement cause un préjudice sérieux au demandeur;

CONSIDÉRANT QUE la demande ne porte pas atteinte à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins;

CONSIDÉRANT QUE la demande respecte les objectifs du plan d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE les travaux feront l'objet d'un permis;

CONSIDÉRANT QUE la superficie totale du garage sera inférieure à celle du bâtiment principal ;

CONSIDÉRANT QUE le lot est indivisible;

CONSIDÉRANT QU'il n'y aura pas d'impact majeur d'aspect visuel ;

CONSIDÉRANT QUE la superficie du bâtiment accessoire sera inférieure à 10% de superficie allouée aux usages accessoires.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par David Shedrick

Et résolu à l'unanimité :

QUE le conseil, sur recommandation du CCU, accepte la demande de dérogation mineure en respectant la condition suivante :

- de respecter 3 mètres de marge de recul arrière et latérale.

David Adams revient dans la salle

2017-01-013 Dérogation mineure – 1758 Gilman (CCU# 2016-12-30)

Le propriétaire du 1758 rue Gilman fait une demande de dérogation mineure afin de construire une nouvelle résidence situé à une distance de 3.38 mètres de la 3^{ème} rue au lieu du 7.5 mètres exigé par le règlement de zonage 428 article 35.

CONSIDÉRANT QUE l'étroitesse du lot et de sa position (coin de rue);

CONSIDÉRANT QUE l'application du règlement de zonage cause un préjudice sérieux au demandeur;

CONSIDÉRANT QUE la demande ne porte pas préjudice à la jouissance du droit de propriété des propriétaires des immeubles voisins;

CONSIDÉRANT QUE l'implantation proposée créera un effet visuel esthétique par rapport à l'alignement des bâtiments voisins existants sur la 3^e Rue;

CONSIDÉRANT QUE la demande respecte les objectifs du Plan d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire fait une demande de permis.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par David Adams

Et résolu à l'unanimité :

QUE le conseil, sur recommandation du CCU, accepte la demande de dérogation mineure pour le 1758 Gilman.

2017-01-014 Avis de motion – Zone de glissement 488

Selon l'Article 445 du code municipal, un avis de motion est par la présente donné par Chad Whittaker concernant l'adoption d'un règlement modifiant le plan d'urbanisme et le règlement de zonage #428 concernant les zones de glissement de terrain.

Bibliothèque

Loisir et vie communautaire

2017-01-015 Achat de chaises et tables pour le centre des loisirs

CONSIDÉRANT QUE les chaises et tables actuelles du centre sont désuètes et endommagées;

CONSIDÉRANT QU'un montant de **\$10 000.00** a été mis au budget 2017 et que cet achat est considéré comme prioritaire.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Chad Whittaker
Appuyé par David Adams

Et résolu :

QUE le conseil accepte l'achat de 200 chaises et tables au montant maximal de **\$10 000.00** + taxes.

2017-01-016 Éclairage de deux églises au coin Principal et Front

CONSIDÉRANT la volonté du conseil d'améliorer la visibilité et l'ambiance générale dégagée par les deux églises situées au centre du village au coin de la rue Principal et Front – **Résolution 2016-10-149.**

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par David Shedrick

Et résolu à l'unanimité :

QUE le conseil accepte le paiement de la facture #25986 à PRIEST Électrique au montant de **\$1 822.06** taxes incluses pour l'installation d'un « timer » et le branchement d'un commutateur électrique aux deux églises.

2017-01-017 Mandater une firme pour l'élaboration d'un plan et devis pour la rénovation du centre des loisirs

CONSIDÉRANT QU'il y a des subventions qui sont données par le programme des infrastructures communautaires de Canada 150 en ce qui concernent les centre communautaire, les parcs, l'aménagement des parcs, les terrains de sport et autres installations de loisirs et des infrastructures communautaires destinées aux citoyens;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a reçu une subvention d'environ **\$65 000.00** dans le cadre du programme fédéral Canada PIC 150;

CONSIDÉRANT QU'un montant de **\$200 000.00** a été mis au budget 2017, que ce projet est considéré comme prioritaire et que ce montant inclus la subvention de **\$65 000.00.**

CONSIDÉRANT QU'un plan d'architecture a déjà été fait pour la réfection et l'agrandissement du centre des loisirs et qu'une mise à jour est requise.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE la Municipalité autorise le DG à signer le contrat Canada PIC 150 et le mandate à choisir une firme d'architecte afin d'établir les besoins du projet (avec l'aide du conseil), de mettre à jour le plan d'architecture ainsi que d'élaborer un devis d'appel d'offres.

2017-01-018 Mise à jour d'un plan d'aménagement du parc Reynolds et de l'hôtel de ville

CONSIDÉRANT QU'un plan d'aménagement a déjà été fait pour le parc Reynolds et l'hôtel de ville et qu'une mise à jour est requise;

CONSIDÉRANT QU'un montant de **\$20 000.00** a été mis au budget 2017 et que ce projet est considéré comme prioritaire.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Shedrick
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la Municipalité autorise le DG à mandater Mme Bastien-Vincent pour établir (avec l'aide du conseil) les besoins du projet et mettre à jour le plan d'aménagement.

Incendie

Voirie et infrastructure

2017-01-019 Adhésion à un programme de subvention pour l'embauche d'un étudiant d'été

CONSIDÉRANT QU'un programme de subvention est disponible pour aider les municipalités à embaucher des étudiants d'été;

CONSIDÉRANT l'ensemble des projets que la municipalité doit réaliser en 2017 et le besoin de ressources additionnelles.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par Linda Davignon
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la Municipalité autorise le DG à faire une demande pour une subvention pour l'embauche d'un étudiant d'été.

2017-01-020 Pavage de 3 km du chemin Wolf Ridge

CONSIDÉRANT QUE les travaux de mise à niveau des fossés, étape préparatoire au pavage, est réalisé;

CONSIDÉRANT QU'un montant de \$400 000.00 est budgété et que ce projet est considéré comme prioritaire.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par David Shedrick

Et résolu :

QUE la municipalité autorise le DG à mandater la firme de consultant SM pour l'élaboration d'un devis d'appel d'offres pour le pavage de 3 km;

2017-01-021 Aménagement de la 15^{ième} rue

CONSIDÉRANT QUE les travaux d'arpentage effectués en 2016;

CONSIDÉRANT QU'un montant de \$20 000.00 est budgété en 2017 et que ce projet est considéré comme prioritaire;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la municipalité autorise le DG à mandater la firme de consultant SM pour l'élaboration d'un plan d'aménagement de la 15^{ième} rue.

2017-01-022 Réfection des chemins Lakeshore et Beech

CONSIDÉRANT QUE les travaux de mise à niveau requis pour ces deux chemins font suite à une analyse préliminaire faite par la MRC pour 2016 et 2017;

CONSIDÉRANT QU'un montant de \$150 000.00 est budgété, que ce montant inclus une subvention PIIRL confirmée d'environ \$110 000.00, et que ce projet est considéré comme prioritaire;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE la municipalité autorise le DG à mandater la firme de consultant SM pour l'élaboration d'un devis d'appel d'offres pour la réfection des chemins Lakeshore et Beech.

2017-01-023 Octroi du contrat pour la phase #1 du projet d'infrastructure au village

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Georges-de-Clarenceville est à la recherche de professionnels pour l'accompagner dans la réalisation d'études d'ingénieries pour ses travaux d'assainissement, de traitement et de distribution d'eau potable ainsi que de la surveillance des travaux;

CONSIDÉRANT QU'un appel d'offres public a été lancé et qu'un comité de sélection a fait l'analyse des offres reçues;

CONSIDÉRANT QU'une firme a déposé une offre de services pour la réalisation de dudit mandat pour un montant de **\$75 000.00** + taxes et que cette firme a obtenu un pointage supérieur au seuil minimal de 70%.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le conseil mandate la firme de consultant SM Inc. pour la réalisation de la mise à jour des schémas et des plans préliminaires selon le bordereaux de prix et la réponse qu'ils ont soumises à l'appel d'offres public #8042016 au mois de décembre 2016.

2017-01-024 Réparation du camion à vidange

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu :

QUE le conseil accepte le paiement de la facture RP17089 pour les réparations du camion à vidange à Rainville Automobile au montant de **\$7 486.83** taxes incluses.

L'acceptation des comptes

2017-01-025 L'acceptation de la totalité des comptes et des dépenses autorisées pour le mois de décembre 2016 par le directeur général

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Linda Davignon

Et résolu à l'unanimité :

Les comptes présentés pour un montant total de **\$254 156.66.**

Le divers

2017-01-026 Achat d'arbustes de la MRC Brome Missisquoi

CONSIDÉRANT QUE la MRC Brome-Missisquoi produit des arbustes de bandes riveraines et qu'il vous est possible de acheter pour le printemps 2017;

CONSIDÉRANT QUE les arbustes sont vendus au coût de 3,25 \$ / arbuste (taxes incluses) pour un achat minimum d'un ballot, soit 20 arbustes de la même essence.

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par David Adams
Appuyé par Chad Whittaker

Et résolu :

QUE le conseil autorise le directeur général à acheter 5 ballots d'arbustes pour un montant total de **\$325.00** taxes incluses.

2e période de questions

La clôture de l'assemblée

Proposé, appuyé et résolu : Que l'assemblée soit levée 21:00.

Robert-François Trudeau,
Maire suppléant

Charles Whissell, Directeur général

| DATE 10-01-2017 13:08 | LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES CHEQUES | | | | | | PAGE 1 |
|--|--|-------------|-------------|-----------|---|--------------|-----------|
| IMPRIME LE: 10-01-2017 | COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000) | | | | | | |
| MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE | DU 07-12-2016 AU 10-01-2017 | | | | | | DETAILLE |
| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
| MARC DESBOIS | 08-12-16 | 10092 CIRC. | G/L | 310.39 | salaire premier repondant | 54 11201 000 | |
| DESBOISM | | | | | | | 310.39 |
| MARC DESBOIS | 15-12-16 | 10093 CIRC. | G/L | 70.60 | salaire premier repondant | 54 11201 000 | |
| DESBOISM | | | | | | | 70.60 |
| POSTE CANADA | 13-12-16 | 10094 CIRC. | G/L | 293.19 | FRAIS DE POSTES ADM.-timbres | 02 13000 321 | |
| POSTEC | | | | | | | 293.19 |
| MARC DESBOIS | 22-12-16 | 10095 CIRC. | G/L | 10.59 | salaire pompier | 54 11201 000 | |
| DESBOISM | | | | | | | 10.59 |
| OWEN MACCALLUM | 22-12-16 | 10096 CIRC. | G/L | 75.54 | salaire pompier | 54 11201 000 | |
| 0 | | | | | | | 75.54 |
| MAX GAGNÉ ET FILS INC. | 20-12-16 | 10097 CIRC. | G/L | 7,260.67 | ACHAT TRACTEUR-Cabine Kubota | 22 10000 522 | |
| GAGNEMAX | | | | | | | 7,260.67 |
| CONSTRUCTIONS JACQUES PAT | 20-12-16 | 10098 CIRC. | G/L | 1,515.74 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. | 02 19000 522 | |
| CONJPAT | | | G/L | 4,011.35 | H.V. et Interaction BATIMENT-Bibliothèque | 22 70230 000 | |
| | | | | | | | 5,527.09 |
| 9254-8783 QUÉ. INC (LIGNE | 22-12-16 | 10099 CIRC. | G/L | 22,910.49 | LIGNAGE DES RUES | 02 35500 521 | |
| 92548783 | | | | | | | 22,910.49 |
| MIGUE ET FOURNIER A.G. IN | 22-12-16 | 10100 CIRC. | G/L | 5,173.88 | FRAIS DE GENIE, ARPENTAGE | 02 32000 411 | |
| MIGUEL | | | | | Wolfe Ridge | | 5,173.88 |
| EXCAVATION ANDRE BIELEN I | 22-12-16 | 10101 CIRC. | G/L | 8,486.37 | ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS | 02 32000 521 | |
| BIELENEX | | | | | | | 8,486.37 |
| J.A.BEAUDOIN CONSTRUCTION | 22-12-16 | 10102 CIRC. | G/L | 98,478.98 | ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS | 02 32000 521 | |
| BEAUDO | | | | | Wolfe Ridge | | 98,478.98 |
| MARC DESBOIS | 05-01-17 | 10103 CIRC. | G/L | 21.69 | salaire pompier | 54 11201 000 | |
| DESBOISM | | | | | | | 21.69 |
| OWEN MACCALLUM | 05-01-17 | 10104 CIRC. | G/L | 37.06 | salaire pompier | 54 11201 000 | |
| 0 | | | | | | | 37.06 |
| MINISTERE DU REVENU | 06-01-17 | 10105 CIRC. | G/L | 171.33 | R.R.Q. A PAYER | 55 13850 000 | |
| MINREV | | | G/L | 36.02 | RQAP À PAYER | 55 13855 000 | |
| | | | | | | | 207.35 |
| GARCEAU NORBERT | 10-01-17 | 10106 CIRC. | 000001 | 478.31 | REMBOURS. DE TAXES | | 478.31 |
| *GARCO01 | | | | | | | |
| GROUPE ALLIANCE REMORQUES | 10-01-17 | 10107 CIRC. | 01/01/2017 | 4,181.64 | ACHAT - VEHICULES -remorque | 22 30000 724 | |
| ALLIANCE | | | | 36.64 | IMMATRICULATION | 02 32000 438 | |
| | | | | 36.64 | IMMATRICULATIONS | 02 33000 438 | |
| | | | | | | | 4,254.92 |
| AQUATECH SOCIETE DE GESTI | 10-01-17 | 10108 CIRC. | 050819 | 1,396.05 | HONORAIRES PROFESSIONNELS | 02 41300 410 | |
| AQUATECH | | | | 1,396.03 | HONORAIRES PROFESSIONNELS | 02 41500 410 | |
| | | | 050896 | 73.29 | ENT. ET REP. - ÉGOUTS | 02 41500 521 | |
| | | | | | | | 2,865.37 |
| ASS. QUÉBÉCOISE DU LOISIR | 10-01-17 | 10109 CIRC. | COT2017-227 | 329.98 | COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT | 02 13000 494 | |
| ASSQIM | | | | | | | 329.98 |
| PIECES D'AUTO DE BEDFORD | 10-01-17 | 10110 CIRC. | 2-2287171 | 164.67 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. | 02 33000 525 | |
| AUTOBE | | | 2-2289300 | 61.82 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. | 02 33000 525 | |

| DATE 10-01-2017 13:08 | | LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES CHEQUES | | | | | PAGE 2 | | | |
|--|----------|--|-------|-------------|-----------|----------|---|----|-----------|-----------|
| IMPRIME LE: 10-01-2017 | | COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000) | | | | | | | | |
| MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE | | DU 07-12-2016 AU 10-01-2017 | | | | | DETAILLE | | | |
| NOM | DATE | NUMERO | ETAT | # | FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # | GL | MONT. TOT |
| NUMERO DU FOURNISSEUR | | | | | | | | | | |
| | | | | | 2-2289315 | 61.82 | ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT 02 45110 525 | | | |
| | | | | | 2-2289326 | 15.80 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | | |
| | | | | | | 20.14 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | | |
| ROXANNE BASTIEN-VINCENT | 10-01-17 | 10111 | CIRC. | 12/12/2016 | | | | | | 324.25 |
| BASTIEN | | | | | | 40.00 | CONSULTATION POUR URBANISME | 02 | 61000 411 | |
| J.A.BEAUDOIN CONSTRUCTION | 10-01-17 | 10112 | CIRC. | 023128 | | | | | | 40.00 |
| BEAUDO | | | | | | 467.95 | ENT. ET REP. - RESEAUX | 02 | 41300 521 | |
| SERGE BEAUDOIN | 10-01-17 | 10113 | CIRC. | 12/12/2016 | | | | | | 467.95 |
| BEAUDOIN | | | | | | 40.00 | CONSULTATION POUR URBANISME | 02 | 61000 411 | |
| BERGER | 10-01-17 | 10114 | CIRC. | F-2365467-1 | | | | | | 40.00 |
| BERGER | | | | | | 129.33 | VETEMENTS CHAUSSURES & ACCES | 02 | 32000 650 | |
| EXCAVATION ANDRE BIELEN I | 10-01-17 | 10115 | CIRC. | 1879 | | | | | | 129.33 |
| BIELENEX | | | | 1884 | | 3,541.81 | ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS | 02 | 32000 521 | |
| | | | | 592351 | | 2,735.26 | ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS | 02 | 32000 521 | |
| | | | | | | 2,209.30 | ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS | 02 | 32000 521 | |
| GROUPE ENVIRONEX INC. | 10-01-17 | 10116 | CIRC. | 322255 | | | | | | 8,486.37 |
| BIOLAB | | | | | | 94.28 | ANALYSE D'EAU | 02 | 41300 411 | |
| LE BUFFET DU CHEF | 10-01-17 | 10117 | CIRC. | 5528 | | | | | | 94.28 |
| BUFFET | | | | | | 254.09 | DEPENSES DIVERS-diner Noël | 02 | 11000 990 | |
| DESJARDINS | 10-01-17 | 10118 | CIRC. | 30/11/2016 | | | | | | 254.09 |
| BUREA | | | | | | 43.89 | ALIMENTS, BOISSON, | 02 | 11000 610 | |
| | | | | | | 25.19 | ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS | 02 | 70120 521 | |
| | | | | | | 521.29 | FOURNITURES DE BUREAU ADM. | 02 | 13000 670 | |
| PETITE CAISSE | 10-01-17 | 10119 | CIRC. | 05/01/2017 | | | | | | 590.37 |
| CAISSE | | | | 31/12/2016 | | 75.90 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | | |
| | | | | | | 105.55 | FRAIS DE POSTES ADM. | 02 | 13000 321 | |
| | | | | | | 40.00 | ESSENCE ET HUILE DIESEL - ENL. 02 33000 631 | | | |
| | | | | | | 50.00 | DEPENSES DIVERS-H.F.-Noël | 02 | 11000 990 | |
| | | | | | | 38.05 | ALIMENTS, BOISSON | 02 | 13000 610 | |
| AMASA CLARK | 10-01-17 | 10120 | CIRC. | 31/12/2016 | | | | | | 309.50 |
| CLARKAM | | | | | | 100.00 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | | |
| CANADIEN NATIONAL | 10-01-17 | 10121 | CIRC. | 91275032 | | | | | | 100.00 |
| CNRAIL | | | | | | 277.00 | ENT. ET REP. - CHEMIN DE FER | 02 | 32000 523 | |
| COMBEQ | 10-01-17 | 10122 | CIRC. | 01/01/2017 | | | | | | 277.00 |
| COMBEQ | | | | | | 402.41 | COT. VERSEES ASSOC. & ABON | 02 | 61000 494 | |
| CARRA | 10-01-17 | 10123 | CIRC. | 31/12/2016 | | | | | | 402.41 |
| COMMRE | | | | | | 285.49 | RÉGIME DE RETAITE DES ÉLUS / P 55 13871 000 | | | |
| CAROLE DALPE | 10-01-17 | 10124 | CIRC. | 0045 | | | | | | 285.49 |
| DALPEC | | | | | | 180.00 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. | 02 | 19000 522 | |
| | | | | | | 72.00 | ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE | 02 | 70230 522 | |
| ROBERT DUCHESNEAU | 10-01-17 | 10125 | CIRC. | 12/12/2016 | | | | | | 252.00 |
| DUCHESNE | | | | | | 40.00 | CONSULTATION POUR URBANISME | 02 | 61000 411 | |
| CELINA ELLIS | 10-01-17 | 10126 | CIRC. | 31/12/2016 | | | | | | 40.00 |
| ELLISC | | | | | | 269.02 | ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS | 02 | 70120 521 | |
| MARCEL FAFARD INGÉNIEUR | 10-01-17 | 10127 | CIRC. | 744 | | | | | | 269.02 |
| FAFARD | | | | | | 1,707.38 | TRAV. AQUEDUC ET EGOUT VILLAGE | 22 | 41303 300 | |
| NICOLAS FORGET | 10-01-17 | 10128 | CIRC. | 2016-12-06 | | | | | | 1,707.38 |
| | | | | | | 229.95 | CASTORS | 02 | 46000 419 | |

DATE 10-01-2017 13:08

IMPRIME LE: 10-01-2017

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

LISTE SELECTIVE VENANT DE L'HISTORIQUE DES CHEQUES
COMPTE CIBC #6100813 (54 11201 000)

PAGE 3

DU 07-12-2016 AU 10-01-2017

DETAILLE

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|------------------------------|----------|-------------|--------------|----------|---|------|-----------|
| FORGET | | | | | | | |
| CENTRE DE CAMION GAMACHE | 10-01-17 | 10129 CIRC. | 85898 | 1,772.58 | ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT 02 45110 525 | | 229.95 |
| GAMACH | | | | | | | 1,772.58 |
| LA GREAT- WEST,COMPAGNIE | 10-01-17 | 10130 CIRC. | 01/01/2017 | 3,287.80 | ASSURANCES COLLECTIVES A PAYER 55 13870 000 | | 3,287.80 |
| GREATWES | | | | | | | |
| TRANSPORT ALAIN GREGOIRE | 10-01-17 | 10131 CIRC. | 2013 | 2,411.96 | SABLE 02 33000 622 | | 2,411.96 |
| GREGOI | | | | | | | |
| GERALD GRENON | 10-01-17 | 10132 CIRC. | 12/12/2016 | 140.00 | CONSULTATION POUR URBANISME 02 61000 411 | | 140.00 |
| GRENONG | | | | | | | |
| LHOMME ET FILS | 10-01-17 | 10133 CIRC. | 1045876-1 | 18.44 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | |
| HOMME | | | | 18.45 | ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT 02 45110 525 | | |
| | | | | 9.59 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. 02 19000 522 | | |
| INOTRAC | 10-01-17 | 10134 CIRC. | FCA0003997 | 532.66 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | 46.48 |
| INOTRA | | | | 532.68 | ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT 02 45110 525 | | |
| | | | FCC0011486 | 195.18 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. 02 33000 525 | | |
| KONICA MINOLTA BUSINESS S | 10-01-17 | 10135 CIRC. | 9003115276 | 1,168.07 | ENT. ET REP. AMEUBLEMENT AD 02 13000 527 | | 1,260.52 |
| KONICA | | | | | | | |
| LES MEDAILLES LANAUDIERE | 10-01-17 | 10136 CIRC. | 01/01/2017 | 177.06 | FOURNITURES DE BUREAU ADM. 02 13000 670 | | 1,168.07 |
| LANAUDI | | | | | | | |
| LAPLANTE & MELAVEN INC. | 10-01-17 | 10137 CIRC. | 2658 | 468.93 | PIECES ET ACCESSOIRES - ECLAR. 02 34000 649 | | 177.06 |
| LAPLANTE | | | | | | | |
| OUTILS-TECH RÉPARATION | 10-01-17 | 10138 CIRC. | 22725 | 929.58 | ENT. ET REP. - BIBLIOTHEQUE 02 70230 522 | | 468.93 |
| LOCATEQ | | | | | | | |
| NETTOYEUR MARTIN | 10-01-17 | 10139 CIRC. | 220799 | 68.93 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. 02 19000 522 | | 929.58 |
| MARTIN | | | 222098 | 68.93 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. 02 19000 522 | | |
| | | | 223407 | 68.93 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. 02 19000 522 | | |
| VICKY MCCAULIFF | 10-01-17 | 10140 CIRC. | 31/12/2016 | 15.00 | TELEPHONE - GARAGE MUN. 02 32000 331 | | 206.79 |
| MCCAULVI | | | | 15.00 | TELEPHONE 02 33000 331 | | |
| | | | | 15.00 | TELEPHONE 02 45110 331 | | |
| MEDIAS TRANSCONTINENTAL S | 10-01-17 | 10141 CIRC. | OE017200 | 522.49 | PUBLICITE, INFORMATION, JOURNA 02 11000 341 | | 45.00 |
| MEDIAS | | | | | | | |
| MINISTERE DU REVENU | 10-01-17 | 10142 CIRC. | DAS DEC 2016 | 5,825.34 | IMPOT PROVINCIAL A PAYER 55 13840 000 | | 522.49 |
| MINREV | | | | 5,017.82 | R.R.Q. A PAYER 55 13850 000 | | |
| | | | | 2,774.62 | F.S.S. A PAYER 55 13860 000 | | |
| | | | | 810.84 | RQAP À PAYER 55 13855 000 | | |
| | | | | 1,312.93 | CSST A PAYER 55 13899 000 | | |
| MISSION COMMUNICATIONS CA | 10-01-17 | 10143 CIRC. | 2000096 | 4,759.02 | TELEPHONE-Mission pp 02 41400 331 | | 15,741.55 |
| MISSION | | | | | | | |
| MUNICONSEIL AVOCATS INC. | 10-01-17 | 10144 CIRC. | 6003 | 349.52 | SERVICES JURIDIQUES 02 13000 412 | | 4,759.02 |
| MUNICON | | | 6005 | 324.26 | SERVICES JURIDIQUES 02 13000 412 | | |
| PAPETERIE COWANSVILLE | 10-01-17 | 10145 CIRC. | 87079 | 1,883.52 | ACTIVITÉS LOISIRS (2)-Fête de Noël 02 70150 513 | | 673.78 |
| PAPCOWAN | | | | | | | |

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

PAGE 4

DU 07-12-2016 AU 10-01-2017

DETAILS

| NOM | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|---------------------------|----------|-------------|--------------|----------|--------------------------------|--------------|-----------|
| NUMERO DU FOURNISSEUR | | | | | | | |
| CONCASSAGE PELLETIER INC. | 10-01-17 | 10146 CIRC. | 7609 | | | | 1,883.52 |
| PELLETIE | | | | 3,387.74 | ACHAT DE PIERRE & GRAVIER | 02 32000 621 | |
| PG SOLUTIONS INC. | 10-01-17 | 10147 CIRC. | CESA20714 | 7,128.47 | ASSISTANCE TECH. INFORMATIQUE | 02 13000 418 | 3,387.74 |
| PGINFO | | | CESA21316 | 2,701.91 | SERVICES INFORMATIQUES | 02 61000 414 | |
| POSTE CANADA | 10-01-17 | 10148 CIRC. | 9606974343 | 9.72 | FRAIS DE POSTES ADM. | 02 13000 321 | 9,830.38 |
| POSTEC | | | 9610171340 | 150.77 | FRAIS DE POSTES ADM. | 02 13000 321 | |
| PROTECTION S.F. INC. | 10-01-17 | 10149 CIRC. | 25029 | 519.69 | ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS | 02 70120 521 | 160.49 |
| PROTECT | | | 25030 | 149.24 | ENT. ET REP. - EDIFICE MUNIC. | 02 19000 522 | |
| JACQUES PRUD'HOMME | 10-01-17 | 10150 CIRC. | 12/12/2016 | 40.00 | CONSULTATION POUR URBANISME | 02 61000 411 | 668.93 |
| PRUDHOMM | | | | | | | |
| QUEBEC MUNICIPAL | 10-01-17 | 10151 CIRC. | 00813-2017 | 321.93 | INTERNET ADMINISTRATION | 02 13000 335 | 40.00 |
| QUEBEC | | | | | | | |
| RAINVILLE AUTOMOBILE (199 | 10-01-17 | 10152 CIRC. | CB37369 | 443.23- | ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT | 02 45110 525 | 321.93 |
| RAINVI | | | CB37378 | 69.56 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. | 02 33000 525 | |
| | | | RP17089 | 7,486.83 | ENT. ET RÉP. - VÉHICULES- DDCT | 02 45110 525 | |
| RCI ENVIRONNEMENT INC. | 10-01-17 | 10153 CIRC. | 0001156957 | 182.04 | CONTRAT D'ENFOUISSEMENT | 02 45110 499 | 7,113.16 |
| RCIENVIR | | | | | | | |
| RECEVEUR GENERAL DU CANAD | 10-01-17 | 10154 CIRC. | DAS DEC 2016 | 4,146.93 | IMPOT FEDERAL A PAYER | 55 13810 000 | 182.04 |
| RECE01 | | | | 1,276.29 | ASSURANCE-EMPLOI A PAYER | 55 13820 000 | |
| RECY COMPACT INC | 10-01-17 | 10155 CIRC. | 78880 | 2,437.47 | ENLEVEMENT DES ORDURES/CONTRAT | 02 45210 446 | 5,423.22 |
| RECYCO | | | | | | | |
| FRANCINE RICHARD | 10-01-17 | 10156 CIRC. | 21/12/2016 | 140.50 | FRAIS DE DEPLACEMENT | 02 13000 310 | 2,437.47 |
| RICHAR | | | | | | | |
| R.I.E.D.S.B.M. | 10-01-17 | 10157 CIRC. | 139201611 | 2,452.02 | CONTRAT D'ENFOUISSEMENT | 02 45110 499 | 140.50 |
| RIEDSBM | | | 139201612 | 1,725.28 | CONTRAT D'ENFOUISSEMENT | 02 45110 499 | |
| SEAO | 10-01-17 | 10158 CIRC. | 1627847 | 78.88 | PUBLICITE, INFORMATION, JOURNA | 02 11000 341 | 4,177.30 |
| SEAO | | | | | | | |
| LES CONSULTANTS S.M. INC. | 10-01-17 | 10159 CIRC. | 346511 | 474.44 | ENT. DES CHEMINS ET TROTTOIRS | 02 32000 521 | 78.88 |
| SMCONSUL | | | | | | | |
| TENCO INC. | 10-01-17 | 10160 CIRC. | 5620442 | 419.85 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. | 02 33000 525 | 474.44 |
| TENCOM | | | 5624596 | 407.59 | ENT. ET REP. - VEH./MACH.(ENL. | 02 33000 525 | |
| TUAC SECTION LOCALE 501 | 10-01-17 | 10161 CIRC. | 31/12/2016 | 567.47 | COTISATIONS SYNDICALES A PAYER | 55 13880 000 | 827.44 |
| TUAC501 | | | | | | | |
| FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES | 10-01-17 | 10162 CIRC. | 86064 | 22.62 | FRET ET MESSAGERIES | 02 13000 322 | 567.47 |
| UMRCQ | | | 17-559 | 1,454.32 | COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT | 02 11000 494 | |
| | | | FAC0004973 | 220.50 | COTISATION ASSOC. & ABONNEMENT | 02 11000 494 | |
| | | | FAC0007133 | 143.72 | FORMATION ET PERFECTIONNEMENT | 02 13000 454 | |
| | | | FAC0007146 | 63.24 | FORMATION ET PERFECTIONNEMENT | 02 13000 454 | |
| | | | FAC0007208 | 373.67 | FORMATION ET PERFECTIONNEMENT | 02 11000 454 | |
| | | | | | | | 2,278.07 |

2,278.07

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|------------------------------|----------|-------------|------------|------------|------------------------------------|--------------|-----------|
| CAROL VENNEMAN VENNEMC | 10-01-17 | 10163 CIRC. | 20/12/2016 | 376.67 | ACTIVITÉS LOISIRS (2)-Fête de Noël | 02 70150 513 | |
| M LEO VEZINA VEZINA | 10-01-17 | 10164 CIRC. | 24 | 52.04 | ENTR. BÂTISSE ET TERRAINS | 02 70120 521 | 376.67 |
| CHARLES WHISELL WHISELL | 10-01-17 | 10165 CIRC. | 09/01/2017 | 8.00 | FRAIS DE DEPLACEMENT | 02 13000 310 | 52.04 |
| | | | 23/12/2016 | 102.05 | TELEPHONE ADMINISTRATION | 02 13000 331 | |
| | | | 28/12/2016 | 127.00 | FRAIS DE DEPLACEMENT | 02 13000 310 | |
| NACERA YAGOUNI YAGOUNI | 10-01-17 | 10166 CIRC. | 31/12/2016 | 66.55 | FRAIS DE DEPLACEMENT | 02 61000 310 | 237.05 |
| | | | | | | | 66.55 |
| | | TOTAUX | 75 CHEQUES | 245,428.76 | | | |

| NOM NUMERO DU FOURNISSEUR | DATE | NUMERO ETAT | # FACTURE | MONTANT | DESCRIPTION | # GL | MONT. TOT |
|-------------------------------------|----------|-------------|--------------|----------|----------------------------------|--------------|-----------|
| BELL CANADA BELLCA | 28-12-16 | 555 CIRC. | 525020634 | 47.14 | INTERNET ADMINISTRATION | 02 13000 335 | 47.14 |
| BELL CANADA BELLCA | 28-12-16 | 556 CIRC. | 526308882 | 70.13 | INTERNET ADMINISTRATION | 02 13000 335 | 70.13 |
| LES PETROLES DUPONT DUPONT | 12-12-16 | 557 CIRC. | 173063 | 78.00 | HUILE A CHAUFFAGE | 02 19000 632 | 78.00 |
| LES PETROLES DUPONT DUPONT | 28-12-16 | 558 CIRC. | 190228 | 867.35 | ESSENCE ET HUILE DIESEL - ENL. | 02 33000 631 | 867.35 |
| | | | | 867.35 | ESSENCE ET HUILE DIESEL - CT | 02 45110 631 | 1,734.70 |
| FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ FTQPONDS | 12-12-16 | 559 CIRC. | 03/12/2016 | 2,776.70 | REER FTQ A PAYER | 55 13890 000 | 2,776.70 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 19-12-16 | 560 CIRC. | 657701523453 | 852.99 | ELECTRICITE ECLAIRAGE DES RUES | 02 34000 681 | 852.99 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 22-12-16 | 561 CIRC. | 616301615563 | 99.94 | ELECTRICITE - EPURATION | 02 41400 681 | 99.94 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 22-12-16 | 562 CIRC. | 659501779408 | 100.34 | ELECTRICITE - EPURATION | 02 41400 681 | 100.34 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 28-12-16 | 563 CIRC. | 618101615765 | 97.59 | ELECTRICITE - EPURATION | 02 41400 681 | 97.59 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 28-12-16 | 564 CIRC. | 618101615766 | 79.51 | ELECTRICITE - EPURATION | 02 41400 681 | 79.51 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 30-12-16 | 565 CIRC. | 621701608455 | 778.16 | ELECTRICITE ADMINISTRATION | 02 13000 681 | 778.16 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 30-12-16 | 566 CIRC. | 621701608456 | 121.48 | ELECTRICITE - GARAGE MUN. | 02 32000 681 | 121.48 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 30-12-16 | 567 CIRC. | 621701608457 | 447.48 | ELECTRICITE - BIBLIOTHEQUE | 02 70230 681 | 447.48 |
| HYDRO-QUEBEC HYDROQ | 30-12-16 | 568 CIRC. | 711801748807 | 143.18 | ELECTRICITE - EDIFICES ADM. | 02 19000 681 | 143.18 |
| ROGERS ROGERS | 28-12-16 | 569 CIRC. | 1708375678 | 88.67 | TELEPHONE CONSEIL | 02 11000 331 | 88.67 |
| | | | | 88.67 | TELEPHONE ADMINISTRATION | 02 13000 331 | 88.67 |
| | | | | 88.67 | TELEPHONE | 02 33000 331 | 88.68 |
| | | | | 88.68 | TELEPHONE | 02 45110 331 | 88.66 |
| | | | | 88.66 | TELEPHONE | 02 41300 331 | 88.68 |
| | | | | 88.68 | TELEPHONE | 02 41400 331 | 88.67 |
| | | | | 88.67 | TELEPHONE - GARAGE MUN. | 02 32000 331 | 88.68 |
| | | | | 88.68 | TELEPHONE - URBANISME | 02 61000 331 | 709.38 |
| CIBC VISA VISACIBC | 08-12-16 | 570 CIRC. | 21/11/2016 | 24.48 | ALIMENTS, BOISSON, | 02 11000 610 | 297.47 |
| | | | | 297.47 | DEPENSES DIVERS-décorations Noël | 02 11000 990 | 44.00 |
| | | | | 44.00 | IMMATRICULATION | 02 32000 438 | 44.00 |
| | | | | 44.00 | IMMATRICULATIONS | 02 33000 438 | 45.00 |
| | | | | 45.00 | IMMATRICULATION DE VEHICUL | 02 45110 438 | 362.17 |
| | | | | 362.17 | ENT. ET REP. - VEHICULES INC. | 02 22000 525 | 9.00 |
| | | | | 9.00 | HONORAIRES PROFESSIONNELS | 02 13000 410 | 38.17 |
| | | | | 38.17 | FRAIS DE BANQUE | 02 99000 895 | 12.99 |
| | | | | 12.99 | INTERNET ADMINISTRATION | 02 13000 335 | |

DETAILLE

| | | |
|--------|------------|----------|
| TOTAUX | 16 PRELEV. | 9,051.88 |
|--------|------------|----------|

MUN. DE SAINT-GEORGES-DE-CLARENCEVILLE

PAGE 8

DETAILLE

| # | GL | MONT. | TOT |
|---|----|-------|-----|
|---|----|-------|-----|

254,480.64